

# Designó Secretarios y Colaboradores de la Unidad Básica el Int. del Partido Peronista Sr. Rivera Cuesta

El jueves de la semana última, en horas de la tarde y de acuerdo a lo informado en nuestra anterior edición, procedente del sur arribó a la localidad una delegación integrada por el Sr. Gobernador, Dr. Angel Carnota; el Sr. interventor del Partido Peronista en los territorios de Santa Cruz y Tierra del Fuego, don Ricardo Rivera Cuesta; la delegada socialista, Srta. María Inés Seipel; y otros funcionarios, siendo saludados a la entrada del pueblo por autoridades y vecinos que salieron a recibirlos, trasladándose seguidamente a la Municipalidad donde se les tributó un cálido recibimiento.

## Reunión en la U. Básica

Al día siguiente, a las 22 horas, se realizó una reunión conjunta de dirigentes y afiliados, convocada por el interventor Sr. Rivera Cuesta, importante acto que dada la calidad y cantidad de los participantes dio en forma inequívoca la pauta del interés con que era esperada esta visita.

Luego de observarse de pie un minuto de silencio a invitación del Sr. Interventor, en homenaje a la Jefe Espiritual de la Nación, doña Eva Perón, cuyo inimitable acto de sacrificio —dijo— brindado en favor de la clase desheredada y sufriente de la Patria ha de ser para todos y para todos tiempos ejemplo exacto de sacrificio, heroico y profundo sentimiento de solidaridad y de fe patriótica, se inició el acto.

Prosiguiendo su justiciera exposición, el Sr. Interventor recalco que con su preciosa vida Eva Perón nos ha abierto una picada ancha y limpia en el camino empujando del vivir y que al recorrerlo debemos pensar en ella, la magnífica santa de los humildes que desde la eternidad lo seguirá iluminando para que los argentinos leales y agradecidos, lo transmiten siempre, son tropiezos y lleguen a destino seguro, conducidos por su espléndido corazón, felices y dichosos como jamás lo fueron.

Tras verter otros conceptos de ponderable recorrida a E. V. y el Sr. Rivera Cuesta impuso a los presentes de las nuevas normas y directivas del Consejo Superior del Partido, las cuales impartidas con motivo de la estructuración del Partido en este Territorio, haciendo conocer en tal sentido la capacidad de todas las autoridades paritarias de las Unidades Básicas y su organización sobre nuevas bases, acordando en consecuencia la colaboración prestada a los que cesaban en sus funciones.

En cuanto a nueva estructuración, en base a la constitución de un comando disciplinado y lealmente organizado, la Unidad Básica local, al igual que sus similares, consta de 5 secretarías con un secretario y cinco colaboradores cada una.

## Distribución de Cargos

Los distintos cargos de la Unidad Básica local se distribuyeron así:

Secretario de Administración, Sr. Julio E. Barril. Colaboradores, Srs. Constantino Peña, Juan Bautista Rodríguez, Juan Basiero, Alberto Nieto y Francisco Luis Vázquez.

Secretario de Organización, Sr. J. E. Zamudio. Colaboradores, Srs. Rodolfo Ivancic, Daniel Cameron, Carlos Toñi, Angel Ghizzardi y Lucio Aparicio Arregui.

Secretario de Informaciones, Sr. José Luis del Riego. Colaboradores, Srs. Abel Tapia, Versil Morgan, Rubustiano Esperón, Tomás Babot y Emilio Llanza.

Secretario de Afiliación, Sr. Florencio Santesteban. Colaboradores, Srs. Cicerón D. Montalva, Julio C. Mansilla, Antonio Binoso, Florentino Romero y Angel S. Novosada.

Secretario de Proselitismo, Sr. C. A. Kusanovic. Colaboradores, Srs. A. ...

## Agradecimiento

Hipólito Simón Behm y Dora García de Behm, hacen público su reconocimiento y gratitud al Dr. Carlos Pérez Viduepot por sus abnegados y valiosos servicios profesionales prestados en oportunidad de la reciente enfermedad de su hija Dora Alicia, de cuya atención se hizo cargo en momentos de cuidado y serio peligró, logrando restablecerla totalmente en el término de pocos días.

## COCINA

Super-Voleán, con dos normallas, horno y serpentina, en perfecto estado; se vende íntegramente en esta imprenta.

El Sr. B. Lumbreras, Electo E. Paz, Pablo Bravo, Francisco Hernando y Carlos Schupbach.

—Secretario de Adoctrinamiento, Sr. Joaquín Rodríguez. Colaboradores, Srs. José Sabés, José Vázquez, Baldomero Abrara, Vicente A. Perrotta y Eduardo Carlos Peri.

—Secretario de Asistencia Social, Sr. Castro. Colaboradores, Srs. Emilio Capor, Juan Capor, Natalio Rodolfo Casalla, Antonio Vázquez (h) y Angel Valuzzi.

—Secretario de Finanzas, Sr. Alfonso J. Alvarez. Colaboradores, Srs. Sandoval Bavastro, Agustín Juan Torres, Lauro S. Borgiatti, José Muñoz Costas y Alberto J. Alder.

Por razones de espacio dejamos para el próximo número las directivas impartidas por el Sr. Interventor a los nuevos secretarios y sus colaboradores.

Asimismo hemos de referirnos a una breve reunión del director de esta hoja con los nuevos secretarios, oportunidad en que el Sr. Rivera Cuesta dirigió a todos la palabra en presencia del Sr. Gobernador y dos miembros del concejo municipal.

Por último hemos de referir la imprevista reunión que no ha dejado la entrevista personal con el Sr. Interventor, que de todo punto favorable, confirmó los conceptos vertidos en nuestra edición anterior.

# El Sonido

Semanal Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725

Pto. San Julián, Viernes 12 de Sept. 1952

Propietario y Director Resp. Cms. FRITZ

Año XX

N. 931

## Bodas de Plata y Compromiso

El 24 del corriente celebraron sus bodas de plata los esposos Sr. Epifanio Llanza y Sra. Angela de Llanza, que con tal motivo organizarán una fiesta que promete alcanzar destacados fines.

En oportunidad tan auspiciosa se formalizó también el compromiso de su hijo Héctor con la señorita Cecilia Valverde.

## Compromiso Matrimonial

El día 4 del corriente, con una animada reunión celebrada en el Hotel 12 de Octubre, se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Dina Valverde con el joven señor Horacio Rientes.

## Enlace Ganán-Fañuil

Mañana sábado, en la vecina localidad de Puerto Deseado, será consagrada y bendecida la unión matrimonial de la señorita Gumerinda Ganán, de una antigua y caracterizada familia de nuestro medio, con el joven señor Enrique Fañuil, miembro a su vez de una familia de general estimación y amente vatos escritos, ya que se establecerán las bases y condiciones de un combate que desearían realizar a la brevedad posible. Queдан pues, a la espera de contestación...

## Hogares de Parabienes

Los jóvenes esposos Sr. Alejandro Guerra y Sra. Rosalía Rognetta están de parabienes. En el día de ayer se han visto favorecidos con el advenimiento feliz de su primogénita, una preciosa nena que recibió el nombre de Graciela. Tanto la feliz madre como la pequeña, gozan de perfecta salud.

—El hogar del Dr. Miguel S. Marienhoff y de su esposa, señora Nilda S. Carrasco de Marienhoff ha sido alegrado con el advenimiento de su segunda hija, nacida en la Capital Federal, a la que le ha sido impuesto el nombre de Patricia.

Tanto la feliz madre como su hija, gozan de perfecta salud, por cuyo motivo el Dr. Marienhoff regresará a Río Gallegos con el avión del 16 del actual.

## Cumpleaños

Con motivo de celebrarse el cumpleaños de la niña Stella Maris Anca, en el domicilio de sus padres se efectuó una fiesta infantil y familiar que asumió animados y simpáticos contornos.

Entre los numerosos invitados, que fueron obsequiados con un chocolate, se contaron: Clara Bocconi, Dora Billozo, Celis y Silvia del Río, Alicia y Silvia Borgiatti, Delia B. Oguzeranza, Alicia Laura y Rosita Vidal, Rosa Casalla, Teresa Vera y Norma Bocconi, todas las cuales obsequiarán a la agra-sajada con bonitos y valiosos regalos que conservará como estimable recuerdo y agradece muy expresivamente.

Hoy viernes se celebrará el tercer cumpleaños del niño Jorge Avendaño, hijo de los esposos Sr. Aureliano Avendaño y Sra. Lucía Oyarzún de Avendaño. Con tal motivo se realizará en

## Desafío Futbolístico

Las huestes de casa Bardeci, que siguen sangrando de la herida causada por la derrota del año anterior, apelan al derecho legítimo de la revancha y quieren ser finalmente quien romea más y quien es mejor.

Así es, en efecto, y por consiguiente lanzan hoy por nuestro intermedio su desafío a los "ases" de la Cooperativa Agrícola local, para la concreción de otro encuentro futbolístico en la seguridad de que esta vez lograrán "litar lo desastrejo".

Por lo demás, el "pibe Allongo" ya se halla en viaje de regreso luego de visitar el "terruño", para oficiar de padrino de ceremonias y entre tanto, La pera y su elenco invitan a los de la Cooperativa a contestar el desafío por intermedio de este periódico a fin de establecer las bases y condiciones de un combate que desearían realizar a la brevedad posible. Queдан pues, a la espera de contestación...

## Elección Reina 18 Setiembre

La Asociación Chilena de Socorros Mutuos, avisa en modo muy especial, que en las urnas deben depositarse únicamente votos escritos, ya que se escrutarán únicamente los que reúnan estas condiciones. En manera alguna debe depositarse dinero en efectivo con ninguna clase de indicación porque no será tomado en cuenta.

## Ultimas Inf. de C. León

## Reorg. de la C. de Fomento

Aunque extraoficialmente, de buena fuente hemos tenido conocimiento de haber sido intervenida la Comisión de Fomento, por disposición gubernativa y a los efectos de su total reorganización. Con carácter de interventor ha sido designado el comisario inspector don Héctor Cruces, funcionario que desempeñó igual función en Puerto Santa Cruz durante la intervención de aquella comuna en el año 1950.

Esta medida dispuesta por la autoridades superiores, habría sido recibida con general beneplácito por la población.

## Sala de Primeros Auxilios

A los efectos de reorganizar también la Comisión Administradora de la Sala de Primeros Auxilios local, la Comisión había dispuesto también su intervención designando asimismo para el cargo al comisario inspector señor Cruces.

En su domicilio una pequeña pero simpática fiesta infantil de la cual participaron familiares y algunas de sus amistades menudas y mayores.

Con motivo del cumpleaños de su hija Susana Beatriz, los esposos Sr. Rodolfo Ivancic y Sra. Inés Alvarez de Ivancic, ofrecerán en el día de hoy una pequeña fiesta infantil y familiar que tendrá lugar en su domicilio.

—El hogar de los esposos Dr. Carlos Pérez Viduepot y Sra. Sava Mari-nitch de Viduepot, también estará de fiesta con motivo del cumpleaños de su hija Beatriz, que celebrarán mañana con una amable reunión infantil y familiar.

## Interesante Res. Municipal Club Independiente

En su última sesión del miércoles, el M. C. Municipal dictó una interesante resolución sobre eliminación de ruidos molestos en las audiciones radio-telefónicas, que merece el apoyo general del vecindario.

Dejando para el próximo número el comentario que nos sugiere, por falta de espacio nos limitamos hoy a dar su parte dispositiva, que expresa:

1.—Acordar un plazo de 75 días para que los poseedores de artefactos y motores eléctricos de toda naturaleza, se sometan a las pruebas que se anticipan en los filtros que correspondan, a fin de suprimir los ruidos molestos que generan en su funcionamiento.

2.—Dar amplia publicidad a la presente Resolución y notificar en particular a los poseedores de motores en estas condiciones, de acuerdo con la nómina que obra en poder de esta Comuna.

3.—Notificar al comercio que se dedica a la venta de artefactos y motores eléctricos, que vencido el plazo de referencia en el punto primero, cada unidad que expendan deberá llevar adicado el filtro correspondiente.

4.—En caso de incumplimiento a la presente Resolución, se aplicarán las siguientes multas: Treinta pesos, a la primera infracción; sesenta pesos a la segunda y cien pesos a la tercera, con prohibición absoluta de uso del artefacto en caso de reincidencia, en las condiciones especificadas.

## La Sesión del Miércoles

En la sesión habitual del miércoles último, el H. Concejo consideró y resolvió los asuntos siguientes:

—Se leyó y aprobó sin observaciones el acta anterior, dándose entrada a una nota de la Cámara de Comercio comunicando su constitución.

—Se aprobó el balance correspondiente al mes de Julio último, teniendo en cuenta lo aconsejado por la Comisión de Hacienda y Obras Públicas.

—Ayer por la mañana falló repentinamente en su domicilio de la localidad el sargento de policía don Víctor Alegre, a la edad de 33 años.

—Se trata de un fiel y abnegado funcionario que prestó durante muchos años sus valiosos servicios en la República, entre cuyo personal en cuantas personas le conocieron la ingratitud como sorpresiva nueva provocó general sentimiento de pesar.

—Los restos del que en vida fué el sargento de policía don Víctor Alegre (q. e. p. d.), serán inhumados hoy a las 11 horas.

## Agredamientos

JUAN ZUVIC MARTINOVIC—(q. e. p. d.)—Falleció en Río Gallegos el 4 de Setiembre de 1952. Su esposa, Flena Scepanovic; sus hijos, Nicolás, Francisca y Juana; sus hijos políticos, Jesús Fernández, Danko Rosic, Hilario Videla y Alfredo Iborra; sus sobrinos, Juan y Nicolás Zuvic y demás familiares, agradecen profundamente a las personas que acudieron al velatorio y al sepelio, como asimismo a todas aquellas que de una u otra forma les testimoniaran su pesar y les acompañaron en las horas de mayor dolor.

—PAULINO VICENTE GONZALEZ (q. e. p. d.)—Falleció el 5 de Setiembre de 1952, a los 6 meses de edad. Sus padres, Ignacio González y Dora Fernández; sus abuelos, bisabuela, tíos y demás familiares expresan sus profundos agradecimientos a todas las personas que asistieron al sepelio, así como a todas aquellas personas que los acompañaron en sus horas de mayor dolor.

## El Atlético se Prepara a Celebrar otro Aniversario

La comisión directiva del Club Atlético San Julián y su correspondiente comisión de deportes se hallan abocadas a los preparativos preliminares para celebrar el XIV aniversario de la institución, que se cumple el 8 de octubre próximo.

Existe al respecto el propósito de desarrollar un vasto e interesante programa social y deportivo y por ahora estamos en condiciones de anticipar que se contará con la visita de una delegación y equipo del Club Atlético San Lorenzo, de la ciudad de Río Gallegos; que se realizará una función teatral con la obra festiva "Tan chiquita y quiere casarse", como así, que se ofrecerá un baile familiar y un gran asado para la delegación visitante, socios y autoridades e invitados especiales.

Estos festejos se desarrollarán durante los días 11 y 12 de octubre.

## Club Independiente

En reunión de la C. D. efectuada el sábado último se acordó, realizar el 21 del corriente, a las 18 horas en la sede social, una misiva en homenaje a la cual anticipa su invitación a socios y familiares por estas líneas.

—Con un coctel y cena íntima se vivise el 4 de octubre a las 21 horas, la veterana institución celebrará su 29 aniversario.

—En cuanto a la nueva temporada deportiva, se designó una comisión auxiliar presidida por el Sr. José Christian, comisión que tendrá a su cargo todo lo relativo a deportes.

## Pasajeros del "Asturiano"

Para el vapor "Asturiano" y con destino al norte, tomaron pasaje: Alfonso Consetcion, Patricio E. Leslie, Alejandro Mann, María Lináres, Elena S. de Cará, Afrodita Cará, Alfredo Muñoz y Rita V. de Lagos.

## † D. Juan Zuvic Martinovic

El día 4 del corriente, en el Hospital Regional de Río Gallegos, dejó de existir luego de breve enfermedad y cuando ya aparentemente restablecido se disponía a regresar a su domicilio, el caracterizado y antiguo vecino de esa capital, don Juan Zuvic Martinovic, a la edad de 69 años, motivando el urgente traslado de San Julián a esa de su señora esposa e hijo Nicolás.

—Jefe de numerosa y respetable familia, ampliamente vinculada en aquella ciudad y otras poblaciones del Territorio, la desaparición del Sr. Zuvic causó general sentimiento de pesar, siendo demostración eloocuente de ello el nutrido cortejo que lo acompañó hasta su última morada y las múltiples expresiones de condolencia recibidas por sus familiares.

## † Don Victor Alegre

Ayer por la mañana falló repentinamente en su domicilio de la localidad el sargento de policía don Víctor Alegre, a la edad de 33 años.

—Se trata de un fiel y abnegado funcionario que prestó durante muchos años sus valiosos servicios en la República, entre cuyo personal en cuantas personas le conocieron la ingratitud como sorpresiva nueva provocó general sentimiento de pesar.

—Los restos del que en vida fué el sargento de policía don Víctor Alegre (q. e. p. d.), serán inhumados hoy a las 11 horas.

## Agredamientos

JUAN ZUVIC MARTINOVIC—(q. e. p. d.)—Falleció en Río Gallegos el 4 de Setiembre de 1952. Su esposa, Flena Scepanovic; sus hijos, Nicolás, Francisca y Juana; sus hijos políticos, Jesús Fernández, Danko Rosic, Hilario Videla y Alfredo Iborra; sus sobrinos, Juan y Nicolás Zuvic y demás familiares, agradecen profundamente a las personas que acudieron al velatorio y al sepelio, como asimismo a todas aquellas que de una u otra forma les testimoniaran su pesar y les acompañaron en las horas de mayor dolor.

—PAULINO VICENTE GONZALEZ (q. e. p. d.)—Falleció el 5 de Setiembre de 1952, a los 6 meses de edad. Sus padres, Ignacio González y Dora Fernández; sus abuelos, bisabuela, tíos y demás familiares expresan sus profundos agradecimientos a todas las personas que asistieron al sepelio, así como a todas aquellas personas que los acompañaron en sus horas de mayor dolor.

## MODISTA

Calle Mitre, 1167  
Al lado del Club Independiente  
Atención Esmerada — Precios Módicos

MAQUINAS DE ESCRIBIR

## Smith Corona y Underwood

Ultimos Modelos

Portátil, 84 espacios, con valija

Standard, 100 espacios, con funda

Consúltenos!

F. W. SCHEMPP  
C. Correo 52 - SAN JULIAN

# CASA SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

En Homenaje a las Fiestas Chilenas  
Ofrece Grandes Descuentos en Todas sus Secciones.  
en "CASA SCHCLAREK"  
Todos a comprar y... ahorrarán dinero! —

# Informe Mensual Agropecuario

## Consideraciones Generales

El panorama general que presentan los cultivos de cereales y lino en toda la región de su difusión, es de perspectivas halagüeñas.

A las condiciones climáticas favorables del mes anterior se han sumado las de julio, faci-

litando las prácticas culturales y la realización de las tareas de siembra y siembra.

Lluvias de variada intensidad en la mayor parte de la región cerealera durante los primeros días del mes y posteriores en Santa Fe, Entre Ríos y Córdoba, han aumentado el caudal de humedad almacenada en el suelo favoreciendo la germinación pa-

reja de las simientes y el buen desarrollo de los cultivos ya nacidos.

Si bien las lluvias y nevadas dificultaron en la primera quincena del mes la ejecución de las siembras de invierno y la recolección de mazorcas de maíz, las bajas temperaturas y los días claros que se sucedieron posteriormente, favorecieron la realización de las labores de época y permitieron finalizar la cosecha maicera.

Las heladas que fueron generales, beneficiaron el arraigue y macollaje de las plantas, con el consiguiente beneficio para su posterior evolución.

Trigo.—Los trabajos de pre-siembra y siembra de trigo que se vieron paralizados entorpecidos a causa de las abundantes precipitaciones del mes de junio, pro-guieroun con las mismas dificultades en la primera parte del corriente mes en la provincia de Entre Ríos y algunas zonas de Santa Fe y Buenos Aires; normalizadas las condiciones ambientales, se intensificaron tales labores. Esta demora no ha permitido a algunos productores completar la superficie destinada primitivamente a este cultivo, por lo avanzado de la época.

En Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, oeste y sud de Buenos Aires, han quedado prácticamente concluidas las siembras, prosiguiendo en lotes de variedad de semillas y procesos.

No obstante las dificultades anteriormente anotadas que impidieron a los agricultores concretar integralmente sus planes se comprueba que las siembras actuales de trigo superan sensiblemente a las del período anterior, registrándose en Córdoba y Santa Fe los aumentos relativos de mayor significación.

El estado general que presentan los cultivos en toda la región cerealera, puede estimarse de bueno a muy bueno, con excepción de pequeñas zonas de relativa importancia productora, donde las siembras se realizaron dificultosamente por lo reducido de las precipitaciones registradas.

Lino.—Activamente prosiguieron los trabajos de roturación y siembra de las tierras destinadas a este oleaginoso.

La conveniente humedad del suelo ha permitido llevar a cabo las labores en óptimas condiciones, aún cuando en algunas zonas sufrieron paralizaciones parciales como consecuencia de la abundancia de las lluvias.

La germinación de las sementeras ha sido satisfactoria, siendo bueno el estado vegetativo de los cultivos tempranos.

Con el aporreamiento de los lotes que no pudieron sembrarse con trigo a causa de las condiciones ambientales y lo avanzado de la época para su realización, se descuenta un aumento importante de la superficie a destinarse a este cultivo.

Avena, Cebada Forrajera y Centeno.—Las condiciones climáticas beneficiosas que se presentaron en todas las zonas productoras de avena, cebada y centeno, favorecieron el buen desarrollo vegetativo de estos cultivos, siendo intensamente pastoreados los de doble propósito.

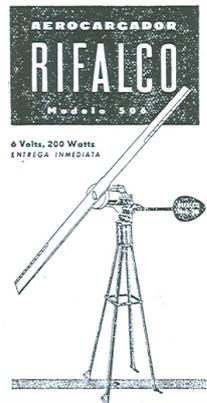
Los sembrados de avena y cebada han declinado en su es-

## COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER:  
**POLVO GAMATOX COOPER 1 x 1000**  
En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA:  
Las Mundialmente Conocidas  
**VACUNAS "WELLCOME"**  
Contra las LOMBRICES:  
**Una Línea Completa de Lombricidas**

NUEVO PRECIO !! Informes y detalles:  
**POLVOTOX** OF. ALOYZ  
Tambor de 20 kilos \$ 40.-- Puerto San Julián



**RIFALCO**  
Modelo 577  
4 Volt. 200 Watts  
ENTREGA INMEDIATA

F. W. SCHEMP C. C. 52  
SAN JULIAN

## LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.  
Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltd.

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

**Accidentes - Marítimos - Incendios**

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

**Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada**

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

## Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte:	Llegadas del Norte:
★ LUNES, 5 horas	★ LUNES, 19,39 hs.
★ MIERCOL, 5 horas	★ JUEVES, 19,39 hs.
★ SABADO, 5 horas	★ SABADOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

## Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 281/275 - Puerto San Julián

## SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castorina **BURDIZZO**, importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL Hnos. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS**

## GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO  
Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

**MUEBLERIA PUERTAS Y VENTANAS**  
Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

**OBRA BLANCA en GENERAL**  
COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería  
Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

### Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO  
Existencias Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Activan los trabajos de roturación para las próximas siembras.

Arroz.—En Corrientes y Entre Ríos se han iniciado los trabajos de pre-siembra y preparación de las tierras para la próxima campaña.

Alfalfares.—Continúa siendo satisfactorio el estado vegetativo y sanitario de los alfalfares de todo el país, que se hallan en su período de receso invernal.

UNA CURIOSIDAD  
El Diario "Esque!" Informa: que Ideo Eki, ingeniero japonés, acaba de descubrir una máquina de escribir que no necesita teclado ni dedos que toquen el teclado. Basta hablar en un receptor que tiene para que la voz se convierta en escritura. Agrega que dentro de dos años, la máquina quedará lista para el mercado.

La noticia sólo puede inquietar a quienes busquen pretextos para contar con lindas dictilógrafas. Para quienes trabajamos todo el día con la máquina, la noticia nos alegra de veras.

## Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KASICH

★

¡Atención!...

A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Bartolome Mitre, 159 Puerto San Julián

## Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercadería - Zapatería

Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.  
Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

### Brochazos... por Pintor

Surge la primavera, la gentil primavera que hace soñar fuertemente a los jóvenes, que rejuvenece a los viejos, purificado y hermoseando la tierra. Vuelven los días apacibles. El viejo sol, exuberante de luz, nos concede con amor la tibieza de sus rayos, que son polvo de oro puro. Días claros con brisas frescas y espléndidos cielos. Vuelven las tardes amorosas y las noches alegres. La sangre se renueva en las venas, acerbamente vibran las buenas ideas y los fáciles pensamientos. La salud canta un himno a la vida nueva, a la vida nueva que comienza con tan hermosos augurios. Quién no se siente triunfador? Paso a la Primavera! Ella viene a hacernos amar de nuevo con toda intensidad la vida que se hace triste, porque tiene para muchos un largo invierno. Sabía generosa nos cubrirá de nuevas hojas, de flores y de frutos, como a los árboles nuestros hermanos. Paso a la primavera!

Y coincidiendo casi con la entrada de la primavera, tendremos una fiesta primaveral, rebosante de alegría, de entusiasmo, de juventud y también de feliz vida.

Es la que organiza la colectividad chilena, en celebración de su fiesta patria.

Destácase del programa de festejos, al menos por lo que interesa a mis comentarios, dos actos que prometen alcanzar un lucimiento inusitado. Uno de ellos, es la carrera en circuito con Ford. La elección de la Reina 18 de Setiembre el otro.

Pasemoslos en turno por el tamiz...

Con la carrera de referencia será inaugurada la autopista «Eviat» construida a tal fin. A tal extremo llega el entusiasmo de organizadores y participantes. De éstos en modo especial. Si hay que ver cómo se afilan!

Cada cual trata de esconder la partida al otro. A toda hora, en secreto, como para que los cronometristas no puedan tomarles el tiempo, dan vueltas y más vueltas por la pista para cronometrista bien y poner a prueba las máquinas. Hay varios que se corren la faja. Y han comenzado las apuestas, lo que significa que habrá barras pintadas para nuestros ases del volante en esas competiciones.

Adelante muchachos y a cuidar bien las máquinas para que no fallen en el momento decisivo.

Sobre la elección de la Reina 18 de Setiembre, diré sencillamente que este año reviste un interés estupendo. Porque así es en efecto.

Las pilas primaverales sostenidas como candidatas son varias. Y sostenidas en qué forma! Con una palanquilla de admiradores y de baratacos como nunca. La señorita Irma Gabriel, por los de la mina «La Araucana» que movilizaron sus huestes dispuestas a emplear todos sus recursos, sigue pintando; Mery Alvarez por Atlético, tiene buenas perspectivas porque Guinea no se da tregua en la «caza» de talentos mientras Don Malaquías se encarga del control estadístico para decidir la batalla a su favor; Betty Lorenzo por el Sindicato de la carne, con su punto fuerte en el «catástro» y sus acérrimos conquistando votos con peses y discursos; María Swidersky por Argensudo, con Llanza que no permitirá un desaire dirigiendo la batuta; Ana María Alvarez por los de «la «bra» que no son leños y al tiro nomis se pusieron en campaña se están reservando para la «votopelada» final dispuestas a hipotecar la obra si es necesario; Irma Ximénez por los de La Loma, que cuestas abajo piensan dar nuevo impulso a la elección; y por último, Amelia Valverde por el club Enosis, con «Germann» hecho una furia y dispuesto a no permitir que su Reina quede a la cola...

Como se ve, hay para elegir. En los primeros escrutinios parciales ya han aparecido millares de votos por cada una de esas lindas flores primaverales, pero la artillería gruesa se reserva para...

RESERVISTAS

Todo ciudadano argentino que esté orgulloso de la patria grande que nos legara el héroe inmortal de nuestra Nacionalidad, el General D. José de San Martín, debe afiliarse a la Asociación de Reservistas correspondiente a su domicilio, ya que ello indica que se mantiene latente en los corazones la luz patriótica de nuestros antepasados.

Atilése hoy y se sentirá más argentino.

### Ultimanse los Preparativos para la Digna Celebración del 18 de Setiembre

Los dirigentes de la entidad mutualista que agrupa a la colectividad chilena de la localidad y la zona, activan con todo entusiasmo los preparativos a fin de que su aniversario patrio del 18 de Setiembre sea dignamente celebrado por la hora de su patria y recuerdo grato de todos.

Dentro de estos preparativos, es innegable que las alternativas a que viene dando lugar la elección de la Reina de la Fiesta siguen polarizando la atención pública, que la sigue con vivo interés y sincera simpatía.

De acuerdo con lo informado, la penúltima fecha del escrutinio se cumplió el lunes último a las 21.30 en la conchetera Sportsman en presencia de numerosos concurrentes que allí se habían dado cita a tal efecto. El resultado hasta esa fecha mantiene a la cabeza de la lista a la señorita Irma Gabriel, representante de la mina «La Araucana», con la considerable cantidad de 5.536 votos. Le siguen en orden numérico las señoritas Mery Alvarez, de Atlético, con 4.856; Betty Lorenzo, del Sindicato de la Carne, con 4.820; María Swidersky, de Argensudo, con 4.136; Ana María Alvarez, de la obra del Correo, con 3.528; Irma Ximénez, del Jardín de la Loma, con 3.040; y Amelia Valverde, de Enosis, con 2.836 votos.

La venta de votos ha quedado definitivamente clausurada en el día de ayer, a las 21.30, en el local de la Asociación Chilena y por ante los señores Gabriel Galindo y Zacarías Rosich. En cuanto a la votación final, ésta se cerrará en el día de hoy viernes, a las 20.30, también en la sede de la Asociación y a continuación, a las 21.30, tendrá lugar el último escrutinio en acto público a realizarse en la conchetera Sportsman, en torno al cual reñirá extraordinaria expectativa ya que él habrá de develar la incógnita acerca de cuál de las aspirantes será en definitiva la Reina 18 de Setiembre 1952.

La capa que lucirá orgullosamente la afetradora del codiciado como simpática título, halla en exposición en una de las vidrieras de La Anénima.

Programa General de Actos

El programa general de actos a desarrollarse con tan significativo motivo, comprende los números siguientes:

—Día 17, a las 22.00 horas, velada literaria musical y coronación de la Reina, en la sala del Talía.

—Día 18, a las 11, concentración de público presidido por las autoridades, ante el mástil municipal, y ceremonia de izar la bandera argentina.

—11.30, solemne Te Deum en la iglesia parroquial.

—11.45, homenaje al Libertador, General San Martín, ante su monumento.

—15.00, iniciación del campeonato relámpago de fútbol.

—22.00, iniciación de los grandes bailes sociales.

—Día 20, a las 15 horas, final del campeonato relámpago de fútbol.

—18.00, nuevas clasificación de la carrera de Ford T.

—22.00, continuación de los bailes con concursos de cueca y tango.

—Día 21, a las 11 horas, carrera ciclista en el circuito de la Avenida San Martín.

—15.30, gran carrera automovilística con coches Ford T.

En la final. La puja, repito, es realmente trascendental. Hay mucho interés, muchos mangrulos y también muchos gavilanes, que se jugarán el todo por el todo para sacar triunfante a la jineta de su preferencia.

Si hasta uno de los pretendientes me pidió que le diera un manito y ypticamente me dijo: «Y, aunque resultasen vanos mis esfuerzos sobrehumanos, lucharé lleno de bríos, por alcanzar mi ideal, supremo anhelo vital, que impulsa mi existencia. Juventud divina! Quien tuviera también veinte años!»

Por falta de espacio, dejaré hoy en el tintero otros asuntos de interés y sin duda del agrado de mis lectores.

### Programa de la Velada

El programa a desarrollar en la velada a que se hace referencia más arriba, en detalle es como sigue:

Primera parte.—Himno Nacional argentino; Himno Nacional chileno; discurso de ofrecimiento por el secretario de la Asociación Chilena de S. M., señor Emilio Urrutia; coronación de S. M., la «Reina 18 de Setiembre 1952».

Segunda parte.—Primer cuadro: El Indio Araucano (canciones); Los copihues rojos, Mapuche soy, Amo tu yanel. Segundo cuadro: Fiesta de los Campesinos Chilenos (canciones); El Rodeo, Desde el Alma, Fiesta Linda, Quejas del Alma, Voy Bajando la Montaña, El Ay, Ay.

Tercer cuadro: La Cueca (canciones); La Trancura, Junto al Estero, Ende que te vi, Yo vendí un Oso Negro, Oro Purito, 25 Limones y El Chilote (cueras).

Actores: María, Aida y Mónica Bonifacio, Violeta Sánchez, Carmen Gasimiro, Luis, Ricardo, Norberto y Armando Barria; Emiliano, Gabriel, Santiago, Anibal y Tobias Gaimio.

Director artístico: Emilio Urrutia.

### Se Reunió la Comisión Municipal del Agua

A invitación del presidente del H. C. Municipal, Dr. Barril, el sábado por la tarde se reunió en el recinto de la comuna la comisión que estudia la solución del problema del agua para consumo de la población, hallándose presentes en la misma los señores Julio E. Barril, Julio Ugarteche, Carlos A. Ugarteche, Alberto Nieto y Duncan Pickering.

Luego de un breve estudio de la situación, se contempló la conveniencia de trazar un camino nuevo o afirmar el ya existente y a este respecto, con el fin de llegar a una conclusión definitiva, varios miembros de la referida comisión se trasladaron en la mañana del martes último hasta los manantiales, conviniéndose como resultado de esta visita y de la correspondiente inspección ocular, en abrir un nuevo camino para evitar el paso por el Cañadón, según nosotros entendemos, que es donde se presentan grandes dificultades para el tránsito en tiempos de lluvia, resolviéndose finalmente consultar con un experto para que asesore acerca de los puntos más ventajosos y convenientes para realizar dicho trabajo.

Aparte de esto, se aprobaron diversos pagos en concepto de mejoras que se vienen realizando y se encargó la instalación del tanque austriaco adquirido ya hace algún tiempo.

### Programa General de Actos

El programa general de actos a desarrollarse con tan significativo motivo, comprende los números siguientes:

—Día 17, a las 22.00 horas, velada literaria musical y coronación de la Reina, en la sala del Talía.

—Día 18, a las 11, concentración de público presidido por las autoridades, ante el mástil municipal, y ceremonia de izar la bandera argentina.

—11.30, solemne Te Deum en la iglesia parroquial.

—11.45, homenaje al Libertador, General San Martín, ante su monumento.

—15.00, iniciación del campeonato relámpago de fútbol.

—22.00, iniciación de los grandes bailes sociales.

—Día 20, a las 15 horas, final del campeonato relámpago de fútbol.

—18.00, nuevas clasificación de la carrera de Ford T.

—22.00, continuación de los bailes con concursos de cueca y tango.

—Día 21, a las 11 horas, carrera ciclista en el circuito de la Avenida San Martín.

—15.30, gran carrera automovilística con coches Ford T.

En la final. La puja, repito, es realmente trascendental. Hay mucho interés, muchos mangrulos y también muchos gavilanes, que se jugarán el todo por el todo para sacar triunfante a la jineta de su preferencia.

Si hasta uno de los pretendientes me pidió que le diera un manito y ypticamente me dijo: «Y, aunque resultasen vanos mis esfuerzos sobrehumanos, lucharé lleno de bríos, por alcanzar mi ideal, supremo anhelo vital, que impulsa mi existencia. Juventud divina! Quien tuviera también veinte años!»

Por falta de espacio, dejaré hoy en el tintero otros asuntos de interés y sin duda del agrado de mis lectores.

### Dr. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO  
Ex interno del Hospital Alvear  
Consultas de 16 a 18 hs.  
Av. San Martín Teléfono 116

### Dr. Carlos Pérez Vuidepot

Médico Cirujano  
Consultas:  
de 15 a 18 horas.  
Vélez Sársfield, 851 — San Julián

### Dr. MIGUEL LOMBARDOICH

Médico Cirujano  
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)  
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.  
Mitre, 437 (Casa Dr. Barril) - S. Julián

### Dr. Julio E. Barril

Dentista-Cirujano  
Enfermedades de los dientes y encías  
Extracciones y obturaciones sin dolor  
TRABAJOS DE URGENCIA  
Laboratorio de Prótesis  
GENTISTIA DE PCAN SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA  
Consultas: De 15 a 20 hs.  
Teléfono N. 107  
Calle Mitre - San Julián

### Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L.  
CAPITAL \$ 40.000  
Despacho Nocturno Permanente  
EXCLUSIVO PARA RECETAS  
C. Correo 45 - Teléfono 93  
San Julián T. Santa Cruz

### Dr. María Elena D. de Bergallo

Cirujana Dentista  
Consultas: de 15 a 20 hs.  
Consultorio:  
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

### Dr. Arnaldo J. Gittadini

Médico Psiquiatra  
Especialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales  
SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4098

### Margarita Llorente de Karmelic

Hipotecas - Comisiones  
Compra-venta de Propiedades y Terrenos  
Entre Ríos 149 - 2° - H. T. E. 38-9222  
BUENOS AIRES

### COLCHONERIA "RUMANO"

de NEMANIE CESELIAR  
Se hacen colchones Arreglo asientos y resp. de autos  
PUERTO SAN JULIAN  
Taller: Colón, 373 Domic: Moreno 1162

### Buenos impresos?

EL SONIDO - Teléf. 76 — Suscribese a EL SONIDO

### Don Felix Valenciano

Por una información del colega «El Pueblo», de Puerto Desierto, nos enteramos del fallecimiento de don Félix Valenciano, ocurrido en aquella localidad el día 28 de agosto último.

Era el extinto señor Valenciano un elemento ponderable y de capacidad demostrada en cuantas esferas y actividades le tocó actuar. Fue por muchos años integrante del personal policial del Territorio, entre el cual logró destacarse, escalando por ello a puestos de responsabilidad. La vecina localidad de Piedrabuena, por ejemplo, no olvidará tan fácilmente a Félix Valenciano, el mismo que desde su cargo de oficial de policía y luego subcomisario, fue el organizador de la Banda Infantil que llegó a ser orgullo, no sólo de aquella población sino de todo el Territorio.

También era el señor Valenciano amante de las letras, y en este difícil terreno demostró poseer también condiciones de periodista, en aras de las cuales hemos tenido el honor de contar entre nuestros colaboradores en oportunidades reiteradas, merced a destacarse de entre ellos un comentario relativo a un libro del también extinto mayor don José María Sarobe sobre la evolución y perspectivas de la Patagonia, publicado muchos años ha.

Adjudicatario de un lote pastoril, durante los últimos años el señor Valenciano se hallaba dedicado a la ganadería, y si bien no tenemos referencias acerca de su actuación en este terreno, no dudamos que haya obtenido provechosos resultados dado el espíritu de iniciativa que le reconocemos.

Rendimos con esta nota nuestro modesto pero justiciero tributo de admiración al que en vida fue don Félix Valenciano (q. e. p. d.), cuyos restos descansan en la necrópolis de Puerto Desierto.

### De Cañadón León

El sábado último aproximadamente a las 15 horas arribaron a la localidad, el Sr. Gobernador del Territorio, Dr. Carnota; el interventor del Partido Peronista, don Ricardo Rivera; la delegada censista, Srta. María Inés Seipel y varios funcionarios.

El Sr. Gobernador se ocupó de diversos asuntos de importancia para el desenvolvimiento de l vecindario y el Sr. Interventor del Partido Peronista procedió a la distribución de los distintos cargos en la Unidad Básica, procurando que ellos recayeran en personas capacitadas y de auténtica filiación peronista.

### Club Sportivo Huracán

Con motivo de finalizar sus respectivos períodos los integrantes de la C. D., el Club Sportivo Huracán convocó a una asamblea de socios que se efectuó el domingo a las 16 hs. La nueva comisión directiva quedó integrada así: Presidente, Amador Sánchez; vice, Adelino Mallada; secretario, Alberto Rodríguez; pro, Jovino Najo; tesorero, Lewis Thomas; pro, Fernando Urrutia; vocales, Máximo Felgueroso, Paulino Alvarez (h), Ruperto Barrenechea (h); revisador de cuentas, Juan Polkepovic.

### Enlace Ferris-Knaut

El día 18 del corriente se realizó en la localidad la boda de la señorita Catherine Margold Ferris con el joven señor Ernesto Knaut, pertenecientes ambos a familias conocidas y generalmente estimadas en la localidad y la zona.

Testificarán el acto, los señores Luis Sánchez González, Jorge Smetari, Nicarcos Torres y Murdoch Finlayson.

El acontecimiento será celebrado con una recepción en el Hotel Argentino, proponiéndose los contrayentes emprender su viaje de bodas al día siguiente con destino a Bahía Blanca para proseguir luego hasta la localidad bonaerense de Tandil.

### Colegio María Auxiliadora

La Dirección de este colegio informa que iniciará las clases el 1.º de Octubre próximo, con los seis grados primarios, de acuerdo con el programa oficial del Consejo Nacional de Educación.

Como de costumbre, además se darán clases de piano, pintura y labores. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas. La inscripción comienza el 15 de setiembre con el horario de 14 a 16.

Para más informes, dirigirse a la Dirección.

TIENDA CASERO Tela Provenzal... gustos rayados y floreados, en variedad de colores ha recibido: TIENDA CASERO

# Ahora...

ES EL TIEMPO PARA UN

## "MEDIO TIEMPO"

SOLUCION IDEAL ENTRE ESTACIONES

### PRENDAS SELECCIONADAS

#### Telas Escocesas

"La Emilia", en variados y seleccionados gustos. Metro:

Desde \$ 44,10



#### Sacos Sport

Para Caballero en paño de pura lana, corte moderno.

Desde \$ 199,50

#### Traje Sastre - 2 piezas

En finísima tela pura lana, para Medio Tiempo.

Desde \$ 142,30



#### Pantalones

Para Caballero, de franela, en color gris.

Desde \$ 105.--

#### Sacón Naval

Para Damas, de pura lana, en color rojo, verde y azul marino

Todo forrado. a \$ 235,95



#### Camisas

En colores lisos y fantasías, corte perfecto.

Desde \$ 65.--

#### Aceite Comestible

"ORO RUBIO"

Botella de 1 1/2 litros: \$ 6,49



## LA ANONIMA

Sobiedad Anónima Import. y Export. de la Patagonia

### Mercado de Lanas

LANAS: El comienzo de la serie de remates de lanas nuevas en Australia que tuvo lugar el lunes 1º del corriente, concentró la atención del mundo lanero que se mantuvo a la expectativa de los resultados ya que ellos, como es de práctica, darían la pauta de la orientación que podrían tomar los futuros negocios.

Los primeros telegramas recibidos, relacionados con dichas ventas, informaron que la primera oferta en Sidney, que comprendió algo más de 15 mil fardos, logró colocarse casi totalmente evidenciándose así el buen interés de los compradores. Los precios para las merinos supras estuvieron entre la par y 10% de baja; las demás calidades se colocaron hasta con 5% de alza mientras que las cruces estuvieron firmes. Todos los precios son comparados con los que rigieron en junio último.

Los cables recibidos posteriormente han confirmado, poco más o menos, la misma posición, correspondiendo indicar sin embargo que los últimos traen una menor firmeza en los precios, en general.

De estos resultados se desprende que hubo demanda suficiente para poder vender la casi totalidad de los fardos programados para cada fecha, y en cuanto a precios, que fué el punto de mayor expectación, no se observaron hasta ahora modificaciones de importancia sobre los límites internacionales.

En lo que respecta a nuestro mercado, cabe informar que las operaciones mantuvieron el ritmo moderado, resultando los fabricantes y lavaderos locales los principales adquirentes que se dedicaron con preferencia a las lanas de mayor finura y de condición sobresaliente, originarias de los Territorios del Sud.

Las finas merinos de buen crecimiento de mecha, suaves al tacto, compactas y de altos rindes en lavado, procedentes de las mejores zonas de Neuquén, Río Negro y Chubut, fueron las que contaron con la mayor competencia, lográndose vender gran parte de las existencias disponibles, dentro de los precios que alcanzaron hasta \$ 73 los diez kilos. Este precio, que fué el más alto de la semana, se pagó por un lote de 35.000 kilos de merino de Cordillera Chubut. Las generales a buenas se cotizaban entre \$ 40 y \$ 50.

En lanas procedentes de los puertos de Deseado, San Julián y Santa Cruz también se hicieron algunas operaciones de interés, particularmente en las de más finura y de condición destacada lográndose entre \$ 50 y 60 los 10 kilos. Eventualmente se logró precio algo mejores por lotes excepcionales. En lanas de calidad y condición deficientes las operaciones fueron la borrosas por falta de interesados.

Cierra la plaza tranquila para criollas, mestizas, barrigas, etc.

CUEROS LANARES: Con demanda y cotizaciones sostenidas se operó en este renglón en todo el curso de la semana bajo comentario, actuando por igual las firmas de nuestra industria y las exportadoras.

Las primeras inclinaron sus preferencias hacia las parís provenientes de las provincias de Buenos Aires y Eva Perón y las exportadoras se interesaron en lotes de los Territorios surrios y de las provincias de Entre Ríos y Corrientes.

En lo que respecta a negocios en pieles de la Patagonia tenemos que informar que la falta de existencias impidió que se concretaran operaciones en esos tipos, pero como subsistió el interés de la demanda, no cabe duda que de haberse ofrecido en venta esta clase de mercadería se hubiera podido conseguir por lotes superiores alrededor de \$ 4.- el kilo al barrer y tal vez algo más por algún lote muy especial.

Bs. As., setiembre 6 de 1952.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

"El Sonido" acaba de recibir un buen surtido de papeles blancos y en colores, de calidad y corrientes. También recibió sobres comerciales blancos y azules y de Via Aérea, tam. comercial y escuela. Asimismo, participaciones de enlace, de calidad, varios tipos y tamaños.

Se necesita un cocinero para la estancia «Los Machos». Informes en «La Anónima».

Se vende: «Cooper», una máquina equitadora estado. Tratar con su dueño, en Vieytes, 1165.

En venta: Una máquina Esquiladora «Cooper», de seis tijeras, y batería de cocina correspondiente; Un camión «Chevrolet» mod. 34, de 6 cilindros. Tratar con su dueño, Armando Parada - C. León. v.25.

OCASION! Se venden: Dos puertas, una ventana grande y una banfolela también grande, en conjunto. Llá en esta imprenta.

## Sastrería "SAN JULIAN"

de Adan Razminovich & Raúl Chacón

Abre sus puertas a todos los elegantes de esta ciudad y alrededores y ofrece casimires de última moda, materiales de primera calidad. Trajes de corte moderno, Sistema Arbitrer. Personal especializado en el arte de vestir. Esperamos su visita en: Colón 141, SAN JULIAN.

## HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

## EL MONTAÑES

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:

**SARDINAS**  
en aceite de oliva, españolas y noruegas.  
Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

## CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES

Anticipos Liberales  
sobre Lanas y Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

## Respaldos Efectivos Tendrá la Ganadería Patagónica

Uno de los conceptos fundamentales que inspiraron la reforma bancaria de 1946, especificaba en la parte que corresponde al Banco de la Nación Argentina que "el Banco tiene por objeto fomentar la producción agrícola y el desarrollo y organización del comercio, así como atender los requerimientos ordinarios de esas actividades. Adecuará su acción y especialmente la que realice mediante los préstamos y financiaciones de fomento a las características y necesidades regionales".

Todo un proceso de racionalización y de adecuación ha concurrido a respaldar estas aspiraciones, capaces de configurar una política crediticia sana, eficaz e inspirada en principios justicialistas.

Una medida reciente viene a reafirmar los principios rectores que anunció oportunamente el General Perón, al inaugurar el

86. período ordinario de sesiones del H. Congreso Nacional cuando señalaba que así como "el capital bancario nace el trabajo que lo crea, debe volver en su redistribución, al pueblo que trabaja". El rubro objeto de la atención preferente del Ministerio de Finanzas es esta vez el relacionado con la explotación de la industria lanera, y a esos efectos se ha dispuesto que el Banco de la Nación Argentina acuerde préstamos prendarios sobre lanares.

Pero esta nueva reglamentación no tendría un significado especial si no se la compagina con otro propósito del Ministerio y que se traduce en la siguiente salvaded: los préstamos beneficiarán a los ganaderos residentes en las gobernaciones nacionales situadas al sur del Río Colorado, esto es, que el área favorecida está fuera de los límites que podrían

## Fondu "EL CRIOLLITO"

de José D. González

Grandes Comod. para Pasajeros

Casa Especial para Gente de Campo

Casilla de Correo N. 8  
PUERTO SAN JULIAN

calificarse como dictados por afanes electorales o demagógicos. Ya no se trata de establecer para provincias y territorios tratos diferenciales de ingrata memoria, sino de concurrir abiertamente a servir la incipiente economía de las zonas menos favorecidas, así correspondan a los territorios, y aún dentro de éstos, a los más alejados, a los más pobres, a los más desamortados. ¡Qué lejos estamos de aquellas divisiones "sui generis", que permitían la denominación de pueblos y provincias argentinas en hijos y entendedos! Toda una política de subestimación y de menosprecio se ocultaba bajo el eufemismo de provincias "pobres" y de territorios "prohibidos", simplemente porque no convenía despertar la conciencia de nuestra autarquía económica.

Préstamos prendarios que totalizan hasta 80.000 pesos a arrendatarios y 80.000 pesos a propietarios, podrán ser acordados para los siguientes destinos: pago de arrendamientos, gastos generales de administración y para pagos de explotación, convirtiéndose que en garantía de estos préstamos podrán prenderse ovejas de vientre, borregas, capones y borregos señalados. Para para su pago se ha fijado un plazo de 360 días a un interés del 5% anual.

De la liberalidad y amplitud de criterio con que se han planificado tales operaciones nos hablan las amortizaciones concedidas a largo plazo, el bajo interés del préstamo, aprendizaje, etc.

A los ganaderos residentes en la zona de Tierra del Fuego o en las regiones cordilleranas se les acuerdan préstamos de hasta 130.000 pesos y 120.000 pesos, según se trate de arrendatarios o de propietarios, en condiciones similares.

Se ha ido, pues, al crédito directo, eliminando poco a poco, al acopiador, que era el representante de los monopolios extranjeros que adquirían nuestros productos agropecuarios, y a los comerciantes que obtenían grandes sumas de los Bancos, para entregarlos después a los productores, de acuerdo a sus conveniencias e intereses de fuerte insularidad cartaginesa. Ahora se encauza la política crediticia dentro de las actividades de beneficio social.

\*\*\*

### Carta del Presidente al Secretario de la C. G. T.

El presidente de la Nación, general Perón, cordial y profundamente agradecido a todos los trabajadores que agrupa la Confederación General del Trabajo y por supuesto a su secretario general, señor José G. Echejo, se ha dirigido a éste una conciliadora nota autográfica con motivo de un reciente homenaje tributado a la memoria de la señora Eva Perón. Dicha carta expresa textualmente lo siguiente:

"Señor secretario general de la Confederación General del

(Pasa a la pág. 6)

No Bañe MECANICAMENTE,  
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,  
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárnica a base de  
Hexacloruro de Benceno:

## EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

# USTED...

## Esperaba la famosa pintura "PATRIA"?

Ya está aquí, y es la pintura al agua que ofrece al consumidor la posibilidad de encontrar, en cada uno de sus tipos, la PINTURA especial que le conviene.

Tipos y Tamaños de Envases

- Tipo C, para interior, en tamaños de 2, 5 y 10 k.
- Tipo B, para inter. y exter., tamaño de 2 y 5 k.
- Tipo FF, para frentes, en tamaño de 10 k.
- Tipo T, para techos, en tamaño de 10 y 25 k.
- Tipo M, concentrado, en tamaño de 2 k.

Háganos una visita y le daremos todos los detalles que conciernen al uso de los distintos tipos de la  
**PINTURA "PATRIA"**

Algo completamente distinto a las demás pinturas al agua!

## ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

**CHURRASQUERIA**  
**1.º de MAYO**  
 Atendida por  
**SU DUEÑA**  
 ★  
 Minutas a Toda Hora  
 Servicio Esmerado  
 Calle Colón, 838 SAN JULIAN

**ZAPATERIA "EL OBRERO"**  
 de MARTIN DONOSO  
 Reparac. Calzado en General  
 Precios Módicos  
 Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

**Pastelería "Las Delicias"**  
 de Zacarias Rossich  
 Elaborac. Higiénica de Tortas de  
 Casamiento, Masas y Facturas.  
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

**Churrasquería**  
**DOOLAN**  
 de Carlos Doolan  
 Venta de Empanadas y Ravioles  
 Minutas a Toda Hora  
 Atención Esmerada por su Dueño  
 Mitre, 705 SAN JULIAN

**FONDA**  
**"La Angelita"**  
 de Creanor Barria  
 Domingos: Ravioles y Canelones  
 Sábados y Jueves: Empanadas  
**PEDIDOS**  
 Se ruega hacerlos con anticipación  
**SE ACEPTAN PENSIONISTAS**  
 Mitre, 541 SAN JULIAN

**FONDA "EL TROPEZON"**  
 de FELIPE MILLAQUEO  
 Especialidad en Licores Finos  
 Empanadas a la Chilena - Pollos  
 Amplias comodidades p. pasajeros  
 Jueves y Sábados: Empanadas  
 Juev: Tallarines - Dño: Ravioles  
 Atención Esmerada  
 Colón 799—Tel. 68—S. JULIAN

**Zapatería y Tapicería**  
**SAN MARTIN**  
 de ARMANDO BAHAMONDE  
 Zapatería en general - Fundas  
 para Valijas - Tapizado de Co-  
 ches - Tojidos de Chatas - Arre-  
 glo de Tapacargas. - Confección  
 por su dueño.  
 Av. San Martín, 409 SAN JULIAN

**MENSURAS**  
 Subdivisión de Campos  
 Juan Jorge Mladineo  
 AGRIMENSOR  
 C. Correo 51 SAN JULIAN

**Radio Mitre**  
 BOBINAJE de DINAMOS  
 y MOTORES ELECTRICOS  
 de F. Bartolomé  
 Teléfono N° 9  
 MITRE, 677 SAN JULIAN

**Carta del Presidente...**  
 (de la pág. 5)  
 Trabajo, D. José G. Espejo. Buenos Aires.  
 Mi querido compañero:  
 Con profunda emoción he recibido las noticias que se refieren al extraordinario homenaje que rindieron anoche los trabajadores argentinos en la Plaza de la República a quien fuera nuestra gran compañera y amiga, mi inolvidable Evita.  
 Yo quiero exresar al compañero Espejo y a todos los compañeros que integran esa central obrera, su secretariado, su consejo confederal y sus seis millones de adherentes mi eterna gratitud por éste y por todos los gestos que con abnegación y sacrificio han honrado en estos últimos tiempos, el recuerdo de mi esposa y colaboradora leal e infatigable.  
 Todo esto prueba una vez más que en el movimiento peronista,

tal como lo afirma nuestra doctrina, el amor es lo único que construye y me obliga a seguir luchando sin tregua por la causa de los trabajadores.  
 Si hasta hoy he trabajado por mi pueblo con la convicción de que ello era necesario para alcanzar la grandeza de la patria, tengo ahora una razón más para ello: el reconocimiento de mi corazón por las innumerables pruebas que el pueblo argentino, sus trabajadores, sus mujeres y sus descendidos han depositado en las aras de un recuerdo inmortal.  
 Al mismo tiempo que estas expresiones de mi propia gratitud e interpretando los sentimientos del corazón extraordinario que recordamos, yo me permito hacer llegar a los compañeros trabajadores el agradecimiento de Evita por tan sito, sincero y magnífico homenaje que ella habrá visto con gozo desde la eternidad.

**ABONOL**  
 Fertilizante químico de rendimiento sorprendente por la alta concentración de su fórmula.  
**P. BRAVO**  
 Casilla Correo 94 — Pto. SAN JULIAN

**JUAN PERON**  
 Bs. Aires, agosto 27 de 1952.  
**EN VENTA:** Disponible en San Julián, entrega inmediata, una Chata FORD V-8 f. i., de media tonelada. Nueva, sin uso. Se acepta en pago coche o chatita en buenas condiciones.  
 Informes: Alvarez y Torres.

**CONFITERIA**  
**SPORTSMAN**  
 — Y BAR —  
 de SABINO y GERONIMO LLANEZA  
**CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS**  
 Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES  
 Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
 Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**Empresa Pompas Fúnebres**  
 SERVICIO COMPLETO.  
 Ataúdes, Garroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.  
 Calle Mitre, 752 — Puerto San Julián

**José Pastor Berrando**  
 PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO  
 Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País  
 Bm. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

**EI CORDILLERANO**  
 CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
 ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olimo, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.  
 INFORMES:  
 Adminstr. de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

**OPATI**  
**UGARTECHE** Hnos.  
 Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
 TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.  
 CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.  
 Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
 Contabilidades Bm. Mitre, 102 (Frente Bea. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Compañía Naviera y Comercial**  
**PEREZ COMPANC, S. A.**  
 4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS  
 AL SERVICIO DE LA PATAGONIA  
 Santa María de Luján —  
 San Juan Bosco —  
 Santa Micaela —  
 San Benito —  
 DIRECCION y ADMINISTRACION: Añ. Local: JULIO ALOYZ  
 Av. de Mayo 560 — T. A. 30-651 BUENOS AIRES  
 B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

**WALDRON & Cia.**  
 Consignatarios de Frutos del País  
 Representaciones - Administraciones - Contabilidades  
**OFERTA ESPECIAL**  
**Grupo Electrogeno "DOUGLAS MORRISON"**  
 de Fabricación Inglesa, compuesto por:  
 Motor "Douglas", de un cilindro vertical, 4 tiempos, de 5 H. P. y acoplado directamente a:  
 "Alternador Morrison" de 1500 watts, 220 volts, corriente alternada, monofásica 50 ciclos, con Tablero Automático "Morrison" completo y juego de baterías de 12 volts, para su arranque.  
 CASA MATRIZ:  
 Bm. Mitre, 427 Buenos Aires  
 TELEGRAMAS:  
 Carnytne.  
**Sucursal en San Julián**  
 Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138  
 SUCURSALES:  
 Comodoro Rivadavia  
 Puerto Deseado  
 San Julián  
 Río Gallegos  
 Río Grande (T. del Fuego)